

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 44 (1958)

Artikel: Treis poesias

Autor: Tuor, Pieder

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-882366>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Treis poesias

da prof. dr. Pieder Tuor p. m.*)

Unviern

Co ei la selva tutenina
Da mintga veta bandunada,
Dapi che neiv e la brentina
Han ella tiara fatg entrada.

Il larisch ha sbassau si' testa,
Sturschiu siu best sut las nevadas,
Il suffel ha, sco schi fuss mo festa,
Sdernau per tiara las rigiadas.

Svanius ei il cant della lodola,
Negliu in pétgaleann che batta,
Mo aunc in pasler leu sedola
Che pli negliu siu pavel catta.

Tut schi quiet, dabass mo suffla
Il vent tras sterpa schelentada
E spargia sia fina cufla
Giu sin la tiara durmentada.

Pertut schi trest, sur neiv e glatscha
La mort persula che zapetscha;
Ord sia freida, freida bratscha
Negina creatira metscha.

Mo tema buc, vonzei untgescha
La mort e tra gl'aul sluetta
La primavera e fladescha
En dascha morta nova veta.

Eemprem radi d'amur

Jeu hai tei viu passar la strada
Il tgau sbassau e mond tut en furtina.
In vèl curclava tia fatscha fina,
Vestgida fuvas en malencurada.

Jeu hai retschiert da tei negin'egliada
Mo en miu cor ei sesvegliau tuttina
Admiraziun, amur aunc cert negina
Ch'a sempladad sei ton bellezia alliada.

Savens en siemis mi eis comparida,
Mo la speronz'ei pli e pli svanida
De tei aunc inaga rever en veta.

Jeu hai tei puspei viu, o tgei letezia
Ed ord tiu egl in radi plein clarezia
L'emprem'amur en mi'olma betta.

A nies aunghel

Strusch ha tiu cor dau ina palpitada,
Strusch ha il flad tiu pèz giu penetrau
E l'unda battegionta il frunt bugnau,
Che ord tiu tgierp l'olm'ei sesluitada.

Ti has c'aviert igl egl a vana gloria
La ti'emprem'egliada ei stau tiu Diu,
In himni sogn ei stau tiu emprem griu,
Tiu pass emprem il marsch della victoria.

Il Segner ha retschiert cun vusch carina,
Ranschau tei ell'armada angelina,
Tschinclau tei cun legria e honur.

Perquei nus geniturs, sch'il cor gie fenda,
Bugen unfrin al Segner sco unfrenda
Tei, la primizia de noss'amur.

* *Remarca della redacziun:*

Duront ils davos 14 onns che jeu redegel igl Ischi hai jeu giu beinenqual raschieni e correspondenza cun dr. P. Tuor p. m. pervia della redacziun e tempra digl Ischi. Ton astgel jeu dir oz ch'el hagi dau beinenqual bien cussegli — e ch'el era cuntents cul redactur hodiern. — Ils 2 de mars 1957 ha el scret a mi la davosaga. E denter auter: «Avon in diember onns hai jeu giu la gagliardia de far enzacontas poesias ch'ein mai vegnididas publicadas. Ussa havess jeu tschaffen de metter ellas egl Ischi. Perquei selubeschel jeu de tarmetter ellas a Vus. Forsa che Vus anfleis ellas adattadas de vegnir publicadas. Jeu havess bugen sche Vus suttascrivesses cun miu «Kneipnamen Castor.» — Mia risposta che jeu accepti bugen sias treis poesias de tschels onns, ha fatg ad el grond plascher, sco ina brev (la pli davosa ch'el ha scret a mi) attesta. Perquei eis ei nuot auter ch'in act de pietad enviers il meriteivel redactur digl Ischi de pli baul che jeu publicheschi quellas tenor siu davos giavisch — e quei, secapescha, sut siu agen num! Per quella davosa contribuziun agl Ischi engraziein nus al car defunct, prof. dr. Pierer Tuor, sincerond da tener el en buna memoria.